



རྒྱལ་ཁབ་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ (འཕྲི་སྡོན་) བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༢ ཅན་མ།

**ROYAL BHUTAN POLICE (AMENDMENT) ACT 2022**





# འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

## PARLIAMENT OF BHUTAN



ཚོགས་དཔོན།

ཨ་མ་ཁྱེ་ 6270

སྤྱི་ཚེས་ 29.12.2022 ལ།

༣ མི་མཆོད་མིང་སྟོན་པོ་མཆོག་ལ། དོན་འབྲས་ འདི་ནི་ འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༥  
པའི་ནང་ལས་ ཆ་འཛིན་གྲུབ་ཡོད་པའི་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ (འཕྲི་སྟོན་) བཅའ་ཁྲིམས་ 2022 ཅན་  
མ་དེ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཆོག་གི་ཞབས་ལས་ གནམ་ལོ་རྒྱ་པོ་སྟག་ལོ་ཟླ་ 10 པའི་ཚེས་ 25 ལུ་འཕམ་ སྤྱི་ལོ་ 2022  
ཟླ་ 12 པའི་ཚེས་ 27 ལུ་ བཀའ་ཁྲོལ་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ དེར་ལྷན་ཁག་གིས་ བསྐྱར་སྟོན་ཚུལ་མཐུན་མཛད་  
དགོས་བཅས། རང་ལུགས་གནམ་ལོ་རྒྱ་པོ་སྟག་ལོ་ཟླ་ 10 པའི་ཚེས་ 26 ལུ་ལུ།

  
(དབང་ལྷུག་ནམ་རྒྱལ་)

འདྲ་

1. དག་ཤོས་མངའ་བདག་རྒྱལ་གཟིམ་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
2. གཞུང་སྟོན་དབུ་ཁྲིད་པ་ མི་མཆོད་མིང་སྟོན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
3. རང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་དབུ་ཁྲིད་པ་ མི་མཆོད་མིང་སྟོན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
4. འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ མི་མཆོད་མིང་སྟོན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
5. ལྷན་གཞུང་མི་མཆོད་མིང་སྟོན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
6. མི་མཆོད་མིང་སྟོན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
7. རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ གཙོ་འཛིན་མཆོག་ལུ་ སྟན་འབུལ།
8. ལྷན་གཞུང་རྒྱུ་ཆེན་ལུ་ སྟན་འབུལ།
9. རང་སྤྱི་ལྷན་ཁག་གི་རྒྱུ་ཆེན་ལུ་ བསྐྱར་སྟོན་ཚུལ་མཐུན་བྱ་ཆེད།

## Table of Contents

Preamble .....	1
Title .....	2
Commencement .....	2
Extent .....	2
Repeal .....	2
In the Royal Bhutan Police Act, 2009, hereinafter referred to as Act, Section 10 is amended .....	2
In the Act, Section 16 is amended .....	3
In the Act, new Section 16A is inserted after Section 16 .....	3
In the Act, new Section 16B is inserted after Section 16.....	4
In the Act, new Section 16C is inserted after Section 16.....	4
In the Act, Section 27 is amended .....	4
In the Act, Section 28 is amended .....	4
In the Act, Section 29 is amended .....	5
In the Act, Section 37 is amended .....	5
In the Act, Section 41(c) is amended .....	5
In the Act, Section 43 is amended .....	5
In the Act, Section 60 is amended .....	6
In the Act, Section 70 is amended: .....	6

དཀར་ཆག།

དམྱུང།	.....	༡
མཚན་གནས།	.....	༡
འགོ་འཇུག་སྒྲ་ཚེས།	.....	༡
བྱབ་ཚད།	.....	༡
ཆ་མེད།	.....	༡
ད་ལས་པར་ བཅའ་ཁྲིམས་ཟེར་བཀོད་ཡོད་པའི་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་		
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༩ ཚན་མའི་ འོན་ཚན་ ༡༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༡
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༡༤ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༣
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༡༤ པའི་ཤུལ་ལས་ འོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤༧ པ་		
བརྩམས་ཡོད་པ།	.....	༣
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༡༤ པའི་ཤུལ་ལས་ འོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤༨ པ་		
བརྩམས་ཡོད་པ།	.....	༤
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༡༤ པའི་ཤུལ་ལས་ འོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤༧ པ་		
བརྩམས་ཡོད་པ།	.....	༤
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༢༧ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༤
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༢༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༤
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༣༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༥
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༣༧ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༥
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༤༡(ག) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༥
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༤༣ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༥
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༤༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༤
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འོན་ཚན་ ༥༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།	.....	༤

In the Act, new Section 71A is inserted after Section 71.....	6
In the Act, Section 72 is amended .....	6
In the Act, Section 88 is amended .....	7
In the Act, Section 90 is amended .....	7
In the Act, Section 91 (k) is amended .....	7
In the Act, Section 96 is amended .....	7
In the Act, Section 111 is amended .....	7
In the Act, Section 114 is amended .....	8
In the Act, Title of the Chapter 16 is amended .....	8
In the Act, Section 116 is amended .....	8
In the Act, Section 117 is amended .....	8
In the Act, Section 120 is amended .....	8
In the Act, Section 121 is amended .....	9
In the Act,new Section 125A is inserted after Section 125 .....	9
In the Act, sub-section 130(e) is amended .....	9
In the Act, sub-section 130(o) is amended .....	9
In the Act, sub-section 130 (s) is amended .....	9
In the Act, Section 133 is amended .....	9
In the Act, Section 140 (a) is amended .....	10
In the Act, Section 144 is amended .....	10
In the Act, Section 149 is amended .....	10
In the Act, Section 159 is amended .....	10



In the Act, Section 190 is amended .....10

In the Act, Section 195 is amended .....10

In the Act, Section 199 is amended .....11

In the Act,new Section 200A is inserted after section 200 .....11

In the Act, Section 202 is amended .....11

In the Act, Section 203 is amended .....11

In the Act, Section 208 is amended .....12

In the Act, Section 209 is amended .....12



བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༩༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༠
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༩༥ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༠
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༩༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༡
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༠༠ པའི་ཤུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསར་པ་ ༢༠༠༡ པ་	
གཙུགས་ཡོད་པ། .....	༡༡
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༠༢ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༡
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༠༣ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༡
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༠༥ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༢
བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༠༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ། .....	༡༢

## **Preamble**

An Act to amend the Royal Bhutan Police Act, 2009.

The Parliament of the Kingdom of Bhutan hereby enacts as follows:

## ངོ་མྱོང་།

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༩ ཅན་མའི་ འཕྲི་སྒྲོན་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས།  
འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་ གཤམ་གསལ་ལྟར་ ཆ་འཛོག་མཛད་གྱུ་བ།

## **Title**

1. This Act is the Royal Bhutan Police (Amendment) Act 2021.

## **Commencement**

2. This Act comes into force on the 28<sup>th</sup> Day of the 10<sup>th</sup> Month of the Water Male Tiger Year of the Bhutanese Calendar corresponding to the 21<sup>st</sup> Day of the 12<sup>th</sup> Month of 2022.

## **Extent**

3. This Act extends to the whole of the Kingdom of Bhutan.

## **Repeal**

4. Section 18, 19, 20, 21(d) (e) (f), 23, 25, 26, 157, 164, 165, 166, 173, 174, 175, 176, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 191, 192(a) (b) (c), 211 (i) (j) (l) of Royal Bhutan Police Act 2009 are hereby repealed.

5. **In the Royal Bhutan Police Act, 2009, hereinafter referred to as Act, Section 10 is amended**

The Chief of Police shall be the head of the Royal Bhutan Police organization. The Royal Bhutan Police shall organize various structures under the Chief of Police to render its policing service throughout Bhutan as per this Act.



**6. In the Act, Section 16 is amended**

**Designation Structure**

The Royal Bhutan Police shall have the following designation structures:

**Designation**

- (a) Chief of Police
- (b) Additional/Deputy Chief of Police
- (c) Senior Superintendent of Police
- (d) Superintendent of Police
- (e) Additional Superintendent of Police
- (f) Officer Commanding (OC)
- (g) Officer Incharge
- (h) Any other designation as may be prescribed in the Police Service Rules.

**7. In the Act, new Section 16A is inserted after Section 16**

The Royal Bhutan Police, as an important part of nation's security forces, institution shall be equivalent to Royal Bhutan Army and Royal Body Guard on the followings:

- (a) Rank Structure; and
- (b) Salary, allowances, benefits, and other emoluments.

༤. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༤ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

**གོ་གནས་ཀྱི་རིམ་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་ལུ་ གཤམ་གསལ་གོ་གནས་ཀྱི་རིམ་པ་རྩ་ཡོད།

**གོ་གནས།**

(༡) འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན།

(ཨ) ལྷན་ཐབས་འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན། འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་འོག་མ།

(ག) འགག་སྡེའི་འགོ་བདག་གོང་མ།

(ང) འགག་སྡེའི་འགོ་བདག།

(ཅ) འགག་སྡེའི་ལྷན་ཐབས་འགོ་བདག།

(ཆ) བཀོད་བྱའི་འགོ་བཤམས།

(ཇ) འགོ་འཛིན་འགོ་བཤམས།

(༩) འགག་སྡེའི་ལས་གཞིའི་བཅའ་ཡིག་ནང་ ཆེད་དུ་བཀོད་པ་ལྟར་ གོ་གནས་ཀྱི་རིམ་པ་  
གཞན་ཅུ།

༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༤ པའི་ཤུལ་ལས་དོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤༡ པ་ བཅུགས་  
ཡོད་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བདེ་སྲུང་དམག་སྡེའི་ ཆཤམ་གལ་ཅན་ཅིག་  
ཨིན་མ་ལས་བརྟེན་ གཤམ་འཁོད་གནད་དོན་རྩ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱལ་གཞུང་བལྟན་སྲུང་དམག་སྡེ་  
དང་ རྒྱལ་པོའི་སྐྱེ་སྲུང་དམག་སྡེ་དང་ འབྲམ་མཉམ་གནད་དགོཔ་འདི་ཡང།

(༡) གོ་སའི་རིམ་པ་དང།

(ཨ) དདུལ་ཕོགས་དང་ རྩུང་འབྲུས་ ཁེ་སྤོལ་ དེ་ལས་ ཐོབ་ལམ་གཞན་ཅུ།

8. **In the Act, new Section 16B is inserted after Section 16**

The appointment, promotion, position, tenure, and removal of the Chief of Police shall be equivalent to that of Royal Bhutan Army and Royal Body Guards.

9. **In the Act, new Section 16C is inserted after Section 16**

The appointment, promotion, position, tenure, and removal of the other Officers and Non-commissioned Officials shall be as determined by the Police Service Rules.

10. **In the Act, Section 27 is amended**

The members of the Royal Bhutan Police Service Board (hereinafter referred to as the “Board”) shall be appointed by the Minister for Home Affairs upon recommendation of the Chief of Police. The Board shall consist of 9 members.

11. **In the Act, Section 28 is amended**

The Members of the Board shall consist of:

- (a) Additional Chief of Police (Chairperson);
- (b) One Deputy Chief of Police (Member Secretary);
- (c) One Head of the Police Training Institutes;
- (d) One Head from Field Division;
- (e) One Head from Special Division;
- (f) One Head of the Police Station;



༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༤ པའི་གྲུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤ལ པ་ བརྩལ་ས་ ཡོད་པ།**

འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་གྱི་བསྐོ་བཞག་དང་ གོ་གནས་ཡར་སེང་ གོ་གནས་ གནས་ཡུན་ དེ་  
ལས་ བཏོན་གཏང་ནི་ཚུ་ རྒྱལ་གཞུང་བསྐྱར་སྤྱད་དམག་སྡེ་དང་ རྒྱལ་པོའི་སྤྱ་སྤྱད་དམག་སྡེ་དང་  
འབྲ་མཉམ་ཞིན།

༦. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༤ པའི་གྲུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༤ག པ་ བརྩལ་ས་ ཡོད་པམ།**

འགོ་དཔོན་གཞན་ཚུ་དང་ དམག་སྤོབ་ཚུའི་བསྐོ་བཞག་དང་ གོ་གནས་ཡར་སེང་ གོ་གནས་  
གནས་ཡུན་ དེ་ལས་ བཏོན་གཏང་ནི་ཚུ་ འགག་སྡེའི་ལས་གཡོག་བཅའ་ཡིག་དང་འབྲེལ་  
གཏན་འཁེལ་བཟོ་དགོ།

༡༠. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༧ པར་ འཕྲི་སྒྲོན་མཛད་ཡོད་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ ལས་གཡོག་བཀོད་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ (ད་ལས་པར་  
བཀོད་ཚོགས་ཟེར་བཀོད་ཡོད་མི་) འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་གྱིས་ གྲོས་འདེབས་ཐོག་ལས་ ནང་  
སྤྱི་དགྲོན་པོ་གིས་ བསྐོ་བཞག་འབད་དགོ། བཀོད་ཚོགས་དེ་ནང་འཕུས་མི་ ༩ འོང་དགོ།

༡༡. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༨ པར་ འཕྲི་སྒྲོན་མཛད་ཡོད་པ།**

བཀོད་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མིའི་གྲངས་སྤྱི་ཡོད་དགོཔ་འདི་ཡང་།

(༡) ལྷན་ཐབས་འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་ (ཁྲི་འཛིན་) དང་།

(༢) འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་གཅིག། (འཕུས་མི་དྲུང་ཆེན་)

(༣) འགག་སྡེའི་སྤྱི་བདར་སྡེལ་ཁང་གི་འགོ་འཛིན་གཅིག།

(༤) ས་ཁོངས་ཆ་འོག་ལས་འགོ་འཛིན་གཅིག།

(༥) དམིགས་བསལ་ཆ་འོག་ལས་འགོ་འཛིན་གཅིག།

(༦) འགག་སྡེའི་སྡེ་ཚན་ལས་འགོ་འཛིན་གཅིག།

- (g) Head of the Department of Law and Order, Ministry of Home Affairs; and
- (h) Two Non-Commissioned Officers.

**12. In the Act, Section 29 is amended**

The Additional Chief of Police as the Chairperson and the Head of the Department of Law and Order shall be the permanent member of the Police Service Board. The other members shall be appointed for a period of two years and shall not be reappointed for more than two consecutive terms.

**13. In the Act, Section 37 is amended**

The Police Service Board shall review and evaluate the performance of the Royal Bhutan Police annually and submit suitable recommendations to the Chief of Police and Ministry of Home Affairs.

**14. In the Act, Section 41(c) is amended in Dzongkha Text**

**15. In the Act, Section 43 is amended**

**No Political Affiliation**

No person of the Royal Bhutan Police shall engage in political activities or align with any political party, organization, or candidate in any way.

(ཇ) བྱང་སྤྱིད་ལྷན་ཁག་གི་ བཀའ་ཁྲིམས་བཀོད་འཛིན་ལས་ཁྲུངས་ལས་འགོ་འཛིན།

(ཉ) དམག་སློབ་གཉིས།

༡༢. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༨ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཁྲི་འཛིན་སྡེ་ འགག་སྡེའི་ལྷན་ཐབས་གཙོ་འཛིན་དང་ བཀའ་ཁྲིམས་བཀོད་འཛིན་ལས་ཁྲུངས་  
ཀྱི་འགོ་འཛིན་འདི་ འགག་སྡེའི་ལས་གཡོག་བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་ གཏན་འཇགས་འཐུས་མི་ཡིན།  
གཞན་འཐུས་མི་ཚུ་ ལོ་ངོ་གཉིས་ཀྱི་དོན་ལུ་ བསྐོ་བཞག་འབད་དགོཔ་དང་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་  
གནས་ཡུན་གཉིས་ལས་ལྷག་སྟེ་ བསྐོ་བཞག་འབད་ནི་མེད།

༡༣. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

འགག་སྡེའི་ལས་གཡོག་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ ལོ་བསྟར་བཞིན་ཏུ་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་  
སྡེའི་ ལཱ་གི་རྒྱབ་འབྲས་བསྐྱར་ཞིབ་དང་ དབྱེ་ཞིབ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་  
དང་ བྱང་སྤྱིད་ལྷན་ཁག་ལུ་ གྲོས་འདེབས་ཕུལ་དགོ།

༡༤. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༡(ག) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཚུང་གཞི་ཚུ་ རྟོག་ཞིབ་དང་གཞིན་འགལ་ཅན་ཚུ་ རོས་འཛིན་འབད་ནི་དང་ འོས་འབབ་དང་  
བསྐྱུན་ གཞིན་འགལ་ཅན་ཚུ་ འཛིན་བཟུང་འབད་ནི་ ཞིབ་དབྱད་འབད་ནི་ དེ་ལས་ ཉེས་  
འཇུགས་འབད་དེ་ རྩིས་སྤྲོ་ཁྲིམས་ཀྱི་བྱ་རིམ་ཚུ་ནང་ འཕྲོ་མཐུད་ཉེས་བཤེར་འབད་དགོ།

༡༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༢༢ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

**སྤྱིད་དོན་དང་འབྲེལ་གཏོགས་མེད་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ མི་ངོ་ཅིག་གིས་ སྤྱིད་ཀྱི་ལས་དོན་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་  
ནི་ ཡང་ན་ སྤྱིད་དོན་ཚོགས་པ་ ལས་ཚོགས་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཚུ་དང་ ཐབས་ལམ་ག་ཅིའི་  
ཐོག་ལས་ཡང་ རྩོགས་སྤྲིལ་འབད་མི་ཚོགས།

**16. In the Act, Section 60 is amended**

The Superintendents of Police, Officer Commanding, or Officer Incharges may undertake any crime prevention activities at local level. They shall liaise with the respective Dzongdas or Dungpas and other relevant Local Government officials for undertaking such activities.

**17. In the Act, Section 70 is amended**

An investigation officer under the Intelligence Bureau who is designated by the Chief of Police shall have all the powers of investigation.

**18. In the Act, new section 71A is inserted after Section 71**

**Prosecutor Allowance**

The prosecutors of the Royal Bhutan Police may be paid an appropriate prosecutor allowance.

**19. In the Act, Section 72 is amended**

The Police officer or the investigating officer shall have the power to take, without consent of the person, finger prints, Biometrics data, and non-intimate samples for the purpose of Deoxyribo Nucleic Acid (DNA) data base and analysis. However, the intimate samples shall be taken only as per prescribed procedure under the Civil and Criminal Procedure Code of Bhutan.

༡༤. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༤༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

**ས་གནས་གྱི་གནས་འཛིན་ལུ་ ཉེས་ལས་སྟོན་འགོག་གི་ལས་དོན།**

འགག་སྡེའི་འགོ་བདག་ ཡང་ན་ བཀོད་བྱའི་འགོ་དཔོན་ ཡང་ན་ འགོ་འཛིན་འགོ་དཔོན་གྱིས་  
ས་གནས་ནང་ཉེས་ལས་སྟོན་འགོག་གི་ ལས་དོན་གང་རུང་འབད་ཆོག། དེ་བཟུམ་མའི་ ལས་  
དོན་ཚུ་ འགན་ལེན་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ རང་སོའི་ཚུང་བདག་ ཡང་ན་ རུང་པ་ཚུ་དང་ གཞན་  
འབྲེལ་ཡོད་ ས་གནས་གཞུང་གི་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ མཉམ་འབྲེལ་འབད་དགོ།

༡༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་གྱིས་ བསྐྱོ་བཞག་འབད་མི་ སྐྱེས་པའི་སྡེ་ཚན་འགོ་དཔོན་གྱིས་ ཞིབ་  
དཔྱད་འབད་ནིའི་དབང་ཚད་མི་བྱུང་ཡོད།

༡༦. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠ པའི་གྲུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསར་པ་ ༡༡༡ པ་ བཟུགས་  
ཡོད་པ།**

**ཉེས་འདོགས་པའི་འཇུག་**

རྒྱལ་གཞུང་འཇུག་གི་འགག་སྡེའི་ ཉེས་འདོགས་པ་ཚུ་ལུ་ འོས་འཆམས་ལྷན་པའི་ ཉེས་  
འདོགས་པའི་འཇུག་སྟོན་ཆོག།

༡༧. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

འགག་སྡེའི་འགོ་དཔོན་ ཡང་ན་ ཞིབ་དཔྱད་འབད་མི་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་ ལག་རྒྱུ་དང་ རྒྱ་  
འཛིན་འཇུག་ཆས་གྱི་གནད་སླད་ དེ་ལས་ ཁྱིམ་ཁུངས་ཀྱི་གནད་སླད་གཞི་མཛོད་དང་ བརྟག་  
དཔྱད་གྱི་དོན་ལུ་ མི་ངོ་དེ་གི་གནད་བཅའ་པར་ གཞུགས་ནང་མཉམ་པའི་དཔེ་ཚད་ཚུ་ ལེན་ནིའི་  
དབང་ཚད་ཡོད། ཨིན་རུང་ གཞུགས་ནང་གི་དཔེ་ཚད་ཚུ་ འཇུག་གི་ཞི་ཙྏ་དང་ ཉེས་ཙྏ་བྱ་  
བའི་གནད་སླད་གྱི་ཁྲིམས་དེ་བཙུན་ ཆེད་བཀོད་མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ལེན་དགོ།

**20. In the Act, Section 88 is amended**

On completion of the investigation, if the accused person is proven to have engaged in the complained conduct, the Chief of Police shall on recommendation of the Committee or person empowered to take such action in accordance with the provision of this Act.

**21. In the Act, Section 90 is amended**

In order to establish a fair and efficient enquiry and investigating system, the Police department shall be provided with adequate modern facilities and scientific aids to investigation. Equipment such as body camera, CCTV, and audio visual equipment shall be made available for interrogation.

**22. In the Act, Section 91(k) is amended**

Obtain further remand under the Civil and Criminal Procedure Code of Bhutan, after 49 days till maximum period of 108 days in case of heinous offences;

**23. In the Act, Section 96 is amended**

No person shall interfere in any criminal investigation except otherwise legally authorized or empowered under this Act.

**24. In the Act, Section 111 is amended**

Without prejudice to section 22 of the Domestic Violence Prevention Act of Bhutan, no Police person shall decide or compromise any case.

༢༠. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཞིབ་དཔྱད་མཚུག་བསྟུ་ཞིན་མ་ལས་ གལ་སྲིད་ ཉེས་འཛུགས་ཅན་འདི་ ཉུག་བཤད་བཀོད་པའི་  
བྱ་སྟོན་འདི་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་ཡོད་པའི་ མངོན་རྟགས་འཕྲོན་པ་ཅིན་ ཚོགས་ཚུང་གི་  
གྲོས་འདེབས་ཐོག་ལུ་ འགག་སྡེའི་གཙུག་ལྷན་གྱིས་བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ དགོངས་དོན་དང་  
འཁྲིལ་ཏེ་ དང་ལེན་འབད་དགོ།

༢༡. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ནམ་དག་དང་དོན་སྤྲོད་ཅན་གྱི་ འདྲི་དཔྱད་དང་ ཞིབ་དཔྱད་ལམ་ལུགས་ཅིག་ གཞི་བཙུགས་  
འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ འགག་སྡེའི་ལས་ཁུངས་ལུ་ ཞིབ་དཔྱད་གྱི་དོན་ལས་ ལཱ་ངེས་གྱི་ དེང་སང་  
མཐུན་ཀློང་དང་ ཚན་རིག་གི་མཁོ་ཆས་ཚུ་སྟོན་དགོ། གཞུགས་ཁར་བཏགས་ནིའི་པར་ཆས་དང་  
སི་སི་ཁྲི་བི་ རྒྱང་བསྐྱགས་མཁོ་ཆས་ཚུ་ འདྲི་དཔྱད་གྱི་དོན་ལུ་ཡོད་པ་བཟོ་དགོ།

༢༢. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠ པ་གི་ཤུལ་ལས་ དོན་ཚན་ ༡༡(ད) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་  
ཡོད་པ།**

ཉེས་ཅན་གཞན་འགལ་ཚུ་གི་ཐད་ཁར་ འབྲུག་གི་ཞི་ཙྰུང་དང་ ཉེས་ཙྰུང་བའི་གནད་སྟོན་གྱི་  
ཁྲིམས་དེབ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ཉིན་གྲངས་ ༤༨ གི་ཤུལ་ལས་ མཐོ་ཤོས་ཉིན་གྲངས་ ༡༠༥ ཚུན་  
ཚོད་ དོ་དམ་འོག་ལུ་ བཞག་ཆོག་པའི་བཀའ་རྒྱ་ཁུ་ཅུ་དགོ།

༢༣. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༤ པར་ ཨིང་མླད་ནང་འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

༢༤. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡༡ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

འབྲུག་གི་ནང་འཁོད་རྩལ་སྟོན་བཀག་སྟོམ་བཅའ་ཁྲིམས་གྱི་ དོན་ཚན་ ༢༢ པ་ལུ་ རྩོགས་  
ལྷུང་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ འགག་སྡེའི་ལས་བྱེད་པ་ག་གིས་ཡང་ ཙྰུང་གཞིགས་རུང་ ཐག་གཅད་  
པའམ་ བཅའ་ཁྲིམས་འབད་ནི་ཚུ་མི་ཚོགས།

**25. In the Act, Section 114 is amended**

The Royal Bhutan Police shall recruit Bhutanese nationals fulfilling the criteria set in the service rules.

**26. In the Act, Title of the Chapter 16 is amended**

**Intelligence Bureau**

**27. In the Act, Section 116 is amended**

**Intelligence Bureau**

The Royal Bhutan Police shall within its organization have an Intelligence Bureau directly under the Chief of Police for the purpose of collecting intelligence and information relating to criminal and subversive activities against the Tsa-Wa-Sum and shall be headed by the Deputy Chief.

**28. In the Act, Section 117 is amended**

The National Central Bureau shall be located at the Police Headquarter to liaise with the other Interpol member countries and Sub-Regional Bureaus. The National Central Bureau with its secure I-24/7 global Police communication system shall assist the Police Intelligence Bureau.

**29. In the Act, Section 120 is amended**

There shall be Police Training Institutes, under the Royal Bhutan Police, with their heads designated as Directors, to train the Police persons in laws and Police subjects for delivery of professional service to the people.



༢༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡༤ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**  
 རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་ ལས་གཡོག་བཅའ་ཡིག་ནང་ལུ་ བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་ ཚད་  
 གཞི་ཚང་མི་ འབྲུག་པའི་མི་ཁྲུངས་ཚུ་ གསར་འབྲུ་འབད་དགོ།

༢༦. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ལེའུ་ ༡༤ པའི་ བཤོ་རྒྱུ་འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**  
 སྤྲུངས་པའི་སྡེ་ཚན།

༢༧. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡༤ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**  
 སྤྲུངས་པའི་སྡེ་ཚན།  
 རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་ དེ་གི་ལས་སྡེའི་ནང་འཁོད་ལུ་ ཅ་བ་གསུམ་ལུ་ གཞོད་  
 པའི་ལཱ་ངན་དང་ གསང་བཅོམ་དང་འབྲེལ་བའི་ གསང་བའི་གནས་ཚུལ་དང་ བན་དོན་ཚུ་ བསྟུ་  
 ལེན་འབད་ནིའི་དོན་ལས་ ཐད་ཀར་ འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་གྱི་འོག་ལུ་ གསང་བའི་ལས་ཁང་  
 ཅིག་ཡོད་དགོཔ་དང་ སྤྲུངས་པའི་སྡེ་ཚན་འདི་ འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་གིས་ འགོ་འཛིན་  
 འབད་དགོ།

༢༨. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡༧ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**  
 རྒྱལ་སྤྱི་འགག་སྡེ་ཚོགས་པའི་ འཕུས་མི་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་དང་ ལུང་ཕྱོགས་ནང་གསེས་གྱི་  
 ལས་ཁང་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་མཉམ་འབྲེལ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ལས་ཁང་ལྟེ་བ་དེ་  
 འགག་སྡེའི་གཙོ་ཁང་ནང་བཞག་དགོ། རྒྱལ་ཡོངས་ལས་ཁང་ལྟེ་བ་དེ་གིས་ བཟའ་བཙན་ཅན་གྱི་  
 འཛམ་གླིང་འགག་སྡེ་གི་ བརྒྱུད་འབྲེལ་རིམ་ལུགས་ ཨའི་-༢༤/༧ གྱི་ཐོག་ལས་ སྤྲུངས་པའི་སྡེ་  
 ཚན་འོག་གི་ འགག་སྡེའི་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དགོ།

༢༩. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༡༠ པར་ ཨིང་ལྷན་ནང་འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

**30. In the Act, Section 121 is amended**

The Royal Bhutan Police shall within its organization have a Traffic Division for the purpose of regulating, management of vehicular traffic, and conducting advocacy on safe driving and traffic rules.

**31. In the Act, a new Section 125A is inserted as Programs for the convicts**

**Programs for the convicts**

The Royal Bhutan Police as the custodian of the prisons shall have the authority to introduce any rehabilitation, reformatory or reintegration programs for the convicts under its custody and the rules on this section shall be framed by Royal Bhutan Police Service Board in consistent with the relevant provisions of the Penal Code of Bhutan.

**32. In the Act, sub-section 130(e) is amended**

Disobedience to Police Regulations, Standing Orders, or any lawful orders of a superior officer whether written or verbal;

**33. In the Act, sub-section 130(o) is amended**

Ill-treatment of subordinates including manhandling.

**34. In the Act, sub-section 130(s) is amended**

Unauthorized disclosure of confidential official information;

**35. In the Act, Section 133 is amended**

The offence of mutiny involving the use of violence shall be a felony of the first degree.

30. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 127 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

སྤྱི་འཁོར་གྱི་རྒྱུ་འགྲུལ་ཚད་འཛིན་འབད་ནི་དང་ རྒྱུ་སྐྱོང་འཐབ་ནི་ སྤྱི་འཁོར་གཏང་མིའི་  
ཉེན་སྲུང་དང་ རྒྱུ་འགྲུལ་གྱི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ བསྐྱེད་བྱུང་བཅུ་སྟོན་ཚུ་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནིའི་  
དོན་ལུ་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ལས་སྡེ་ནང་འཁོད་ལུ་ རྒྱུ་འགྲུལ་ཆ་འོག་ཅིག་དགོ།

31. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 128 པ་གི་བྱུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསལ་པ་ 128.1 པ་བཙུགས་  
ཡོད་པ།**

**ཉེས་ཅན་གྱི་དོན་ལུ་ལས་རིམ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ བཅོམ་པ་ཚུ་གི་བདག་འཛིན་པ་ཨིན་མ་ལས་ བཅོམ་པ་ཚུ་  
གི་དོན་ལུ་ མི་ཆེ་ཉམས་གསོ་ལེགས་བཅོས་ ཡང་ན་ གཅིག་འབྲེལ་བཅོམ་ནིའི་ལས་རིམ་ གང་  
རུང་ཚུ་གི་བཅའ་ཡིག་འདི་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ ལས་གཞུག་བཀོད་ཚུགས་ཀྱིས་  
འབྲུག་གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེབ་ཀྱི་ དགོངས་དོན་ལྟར་བཅོམ་ནི་གི་དབང་ཆ་ཡོད།

32. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 130(ཅ) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

འགག་སྡེའི་ཁྲིམས་ལུགས་ ཡང་ན་ གནས་བཞིན་པའི་བཀའ་རྒྱ་ ཡང་ན་ གོང་རིམ་འགོ་དཔོན་  
ཅིག་གིས་ ཡིག་ཐོག་ ཡང་ན་ ངག་ཐོག་ལུ་གནང་མི་ ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་བཀའ་རྒྱ་ གང་རུང་ལུ་  
གནས་མ་བརྟུབ་པ།

33. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 130(བ) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

རྒྱུང་རྒྱུ་བཙུན་པའི་ རང་གི་འོག་རིམ་ཚུ་ལུ་སྤྱུག་སྐྱོང་གཏང་བ།

34. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 130(ཇ) པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

གནང་བ་མེད་པར་ གསང་བའི་གཞུང་འབྲེལ་གྱི་ བརྟེན་ཕྱིར་བཤད་འབད་བ།

35. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 133 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

རྒྱུ་སྐྱོང་གི་ལག་ལེན་དང་འབྲེལ་བའི་ རྒྱུ་འགྲུལ་དམག་ཚོལ་གྱི་གཞོན་འགོལ་དེ་ དབྱེ་རིམ་དང་  
པའི་ཉེས་ཆེན་སྤྲོད་དགོ།

**36. In the Act, Section 140(a) is amended**

The Police Service Board against Police Officers including the offence of mutiny and desertion; and

**37. In the Act, Section 144 is amended**

No investigation shall be conducted except by a committee consisting of not less than three members.

**38. In the Act, Section 149 is amended**

The Royal Government shall institute an independent inquiry committee, as and when required to investigate the cases of serious misconduct by a police person.

**39. In the Act, Section 159 is amended**

A Police person involved in any criminal case shall be charged before a Court of law and if convicted for misdemeanor and above shall be terminated from service from the date of conviction.

**40. In the Act, Section 190 is amended**

The date of birth recorded in the citizenship identity card shall be the basis for deciding the age of retirement.

**41. In the Act, Section 195 is amended**

**Voluntary Resignation**

For the purpose of voluntary resignation:

- (a) The Chief of Police shall submit to the Druk Gyalpo.
- (b) The officers and other ranks shall submit to the Chief of Police

36. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 120(ཀ) པར་ ཡིང་སྐད་ནང་འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

37. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 122 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཚོགས་རྒྱུད་གིས་ ཉུང་ཤོས་འཕུས་མི་གསུམ་ལས་ མ་ཉུང་མ་ཅིག་མེད་པར་ ཞིབ་དཔྱད་འགོ་  
འདྲེན་འཐབ་མི་ཚོགས།

38. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 124 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་གིས་ འགག་སྡེའི་མི་ངོ་ཅིག་གིས་ ཚབས་ཅན་གྱི་བྱ་སྟོན་ངན་པ་ འཐབ་པའི་ཚུང་  
གཞི་ཚུ་ ཞིབ་དཔྱད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ རང་དབང་འདྲི་དཔྱད་ཚོགས་  
རྒྱུ་ཅིག་ གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ།

39. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 144 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཉེས་ཅན་གཞོན་འགའ་ནང་ འབྲེལ་གཏོགས་ཡོད་མི་ འགག་སྡེའི་མི་ངོ་ཅིག་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་  
ས་ཅིག་ལུ་ ཉེས་འཛུགས་བཀལ་ཏེ་ ཉེས་ཕྱ་དང་ཡན་ཆད་ཀྱི་ ཉེས་ཁྲིམས་ཕོག་པ་ཅིན་ ཁྲིམས་  
གཞོན་ཐོབ་པའི་ཉེན་མ་ལས་ ལས་གཡོག་ནང་ལས་ ཕྱིར་བཏོན་གཏང་དགོ།

40. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 140 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

དགོངས་ཞུའི་ལོ་ཆད་ཐག་གཅད་ཐངས་དེ་ མི་ཁྲུངས་ངོ་སྟོན་ལག་ཁྱེར་ནང་ ཐོ་བཀོད་འབད་ཡོད་  
པའི་ སྐྱེས་ཆེས་དེ་ལུ་ གཞིར་བཞག་དགོ།

41. **བཙའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ 144 པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

**ཁས་བླངས་ཀྱི་དགོངས་ཞུ།**

ཁས་བླངས་ཀྱི་དགོངས་ཞུ་དོན་ལུ།

(ཀ) འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་གྱིས་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་ལུ་ཕུལ་དགོ།

(ཁ) འགོ་དཔོན་དང་ གོ་གནས་གཞན་ཚུ་གིས་ འགག་སྡེའི་གཙོ་འཛིན་ལུ་ཕུལ་དགོ།

**42. In the Act, Section 199 is amended**

The Royal Bhutan Police shall compensate the victims when directed to do so by the courts as enshrined under the Penal Code of Bhutan.

**43. In the Act, new Section 200A is inserted after section 200**

**Detention room**

All police stations and outposts shall have its own detention room with separate facility for male, female and minor.

**44. In the Act, Section 202 is amended**

In case of Police General Service Cadre:

- (a) All civilians under the Royal Bhutan Police either appointed by the Royal Civil Service Commission or recruited by the Royal Bhutan Police shall be referred to as Police General Service Cadre.
- (b) The perquisite emoluments and entitlements for Police General Service Cadre shall be in accordance with the recommendation of the Royal Bhutan Police Service Board.

**45. In the Act, Section 203 is amended**

In case of the Contract Service Personnel, their salary, entitlements, privileges, and allowances shall be determined by the contract signed on appointment and shall be reviewed on a periodic basis by the Police Service Board.

༤༢. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༩༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་ འབྲུག་གི་ཉེས་འགེལ་ཁྲིམས་དེབ་ནང་ བཀོད་དོན་བཞིན་  
དུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལས་ ཉམས་རྒྱུད་པ་ཚུ་ལུ་ རྒྱུད་འབྲུས་སྟོན་དགོ་པའི་ བཀའ་རྒྱ་གནང་  
པའི་སྐབས་སུ་ རྒྱུད་འབྲུས་སྟོན་དགོ།

༤༣. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠༡ པའི་ཤུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསར་པ་ ༡༠༡.༡ པ་བཙུགས་  
ཡོད་པ།**

**དོ་དམ་ཁང་མིག།**

འགག་སྡེའི་སྡེ་ཚན་དང་ བགེགས་སྤང་ཆ་མཉམ་ནང་ རོ་དང་མོ་ དེལས་ ལོ་ན་མ་སྤྲིན་པའི་དོན་  
ལུ་ རང་སོའི་དོ་དམ་ཁང་མིག་རེ་དགོ།

༤༤. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠༡ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

སྤྱིར་བཏང་ འགག་སྡེ་ལས་གཡོག་གི་དབྱེ་སྡེ་ཐད་དུ།

(༡) རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་འོག་ལུ་ རྒྱལ་གཞུང་གི་གཡོག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བསྐོ་  
བཞག་གནང་མི་ ཡང་ན་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་ གསར་འབྲུ་འབད་མི་ཞི་  
གཡོག་པ་ཚུ་ སྤྱིར་བཏང་ འགག་སྡེ་ལས་གཡོག་གི་ དབྱེ་སྡེ་ནང་ཚུད་པ་ཨིན།

(ཨ) སྤྱིར་བཏང་ འགག་སྡེ་ལས་གཡོག་གི་ དབྱེ་སྡེ་ནང་ཚུད་མི་ཚུ་གི་ ཐོབ་དབང་དང་གྲུ་ཆ་  
རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེའི་ ལས་གཡོག་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ ཁྲོས་འདེབས་ལྟར་  
འཐོབ་དགོ།

༤༥. **བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠༡ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།**

ཁག་འབག་ལས་གཡོག་པའི་ཐད་ལུ་ ཁོང་གི་དདུལ་ཕོགས་དང་ཐོབ་ལམ་ ཁེ་དབང་ དེལས་  
རྒྱུར་འབྲུས་ཚུ་ བསྐོ་བཞག་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ མིང་རྟགས་བཀོད་མི་ ཁག་འབག་གན་འཛིན་  
ནང་ གཏན་འཁེལ་བཟོ་དགོ་པ་དང་ འགག་སྡེའི་ལས་གཡོག་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ དུས་དང་དུས་  
སུ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དགོ།

**46. In the Act, Section 208 is amended**

Within six months from the date of commencement of this Act, the Police Service Board shall make rules and regulations appropriate for the purposes of giving full effect to this Act which shall be consistent herewith.

**47. In the Act, Section 209 is amended**

**Amendment**

The amendment of this Act by way of addition, variation or repeal may be effected only by Parliament.



༤༩. བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠༥ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།

བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིག་གཞི་བརྩམ་ནིའི་དབང་ཚད།

བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ བསྟར་སྟོང་གི་ཁྱེད་ཆོས་ལས་ ཁྱེད་རྩལ་གི་ནང་འཁོད་ འགག་སྡེའི་ལས་  
གཞི་གཞི་བཞུགས་ཆོག་གིས་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལས་མ་འགལ་བར་ བཅའ་ཁྲིམས་དེ་ བསྟར་སྟོང་  
ཡོངས་ཚོགས་འབད་ནིའི་དགོས་དོན་ལུ་ འོས་འཚམས་ལྡན་པའི་ བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིག་གཞི་  
བརྩམ་དགོ།

༥༠. བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་ ༡༠༩ པར་ འཕྲི་སྟོན་མཛད་ཡོད་པ།

འཕྲི་སྟོན།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ཁ་སྐོང་ བྱེད་པར་ ཡང་ན་ ཆ་མེད་བཅས་ཀྱི་སྐོ་ལས་ འཕྲི་སྟོན་འབད་དགོ་  
པ་ཅིན་ སྤྱི་ཚོགས་རྒྱུང་མ་གཅིག་གིས་འབད་ཆོག།